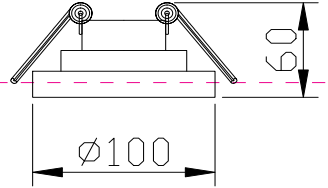
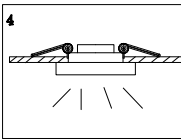
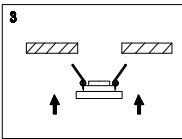
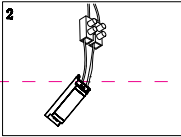
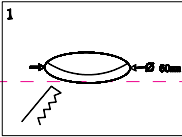


Instruction



Model: DL035-2-L6W
Collection: Downlight
Series: Joliet
 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 230/240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Eindringdichtheit zum Einbaustort.
- Wecheln Sie die Leuchte mit dem 230/240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht richtig funktioniert, prüfen Sie den Strom.
- Bereiten Sie den Einbauplatz vor. Leuchten in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Bedecken Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230/240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp.
- The lamp is to be installed in the 230/240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure firmly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установка світельника здійснюється при вимкненні електрики в мережі.
- Підготувати місце для установки світельника – монтажні отвори для вбудовування, посадочне місце для вбудовки.
- Підготувати дроти живлення мережі 230/240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в електричній мережі.
- Підключити світельник до мережі 230/240В 50 Гц тільки в електричній мережі.
- Світельник встановити в отвір/в посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у цокол і зафіксувати її.
- Включити підстав електричного струму до світельника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрики.
- Подготовить место для установки светильника – монтажное отверстие для врезания, посадочное место для вкрутки.
- Вывести к месту установки проводя питания 230/240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 230/240В 50 Гц. Если в соединении предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подстав питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /
Fabricante / Fabrikant / Ureidit / Fabrik / Gyártó /
Productore / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Виробельныц / Enchurvy / Даврогочу /
Чиншуншун / Enchurvy / Даврогочу / ПактонГинбХ.
Roepstraße 2, 10117 Berlin
www.montazi.de
Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /
Fabricante / Fabrikant / Ureidit / Fabrik / Gyártó /
Productore / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Виробельныц / Enchurvy / Даврогочу /
Чиншуншун / Enchurvy / Даврогочу / ПактонГинбХ.
Roepstraße 2, 10117 Berlin
www.montazi.de
Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /
Fabricante / Fabrikant / Ureidit / Fabrik / Gyártó /
Productore / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Виробельныц / Enchurvy / Даврогочу /
Чиншуншун / Enchurvy / Даврогочу / ПактонГинбХ.
Roepstraße 2, 10117 Berlin
www.montazi.de

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Aufgrund von der sich nach dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckten Leuchte nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- In das Außenkabel bzw. die Außenleitung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer.
- Geben Sie für Stromnetz eine Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die gelbten Symbole stehen vor der Verpackung des Ersatzglases.

- ☑ Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (Grundreihe Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- ☑ Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverbindung wird nicht benötigt.
- ☑ Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- ☑ Schutzklasse IV: Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- ☑ Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzstoff geeignet.
- ☑ Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den gewissen Abstand auf dem Schutzglas.
- ☑ Nur im Innenumbau benutzen.
- ☑ Nur im Freien.
- ☑ Es ist erfragt nicht mit dem Halsband einstecken. Sie müssen es bei einer Einrichtung einsetzen, die zur Entsonderung von elektrischen Stellen geeignet ist.

Bedienelemente:

- Vor der Reinigung des Ersatzglases die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte ist nicht für den Einsatz des Glases über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- The lighting fixture wiring must be attached to the front shell according to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- ☑ Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminal.
- ☑ Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
- ☑ Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- ☑ Protection class IV: The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- ☑ The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- ☑ The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- ☑ For indoor use only.
- ☑ For outdoors use only.
- ☑ Do not put this product in humid or household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claim of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проводку и крепление светильника выполнять только в соответствии с инструкцией по монтажу.
- Проводка для подключения светильника должна соответствовать требованиям, предъявляемым для электропроводки жилых помещений, не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применять светильники с пылевлагозащитой.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены по схеме и перед началом монтажа, то ни должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо убедиться и убедиться, пока лампочка остыла.
- Если лампа теплее, чем указанная в схеме, замените лампочку. Производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электропроект с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Беречь от детей.

Описание символов:

Во действующие символы указаны на упаковке изделия.

- ☑ Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводником (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ☑ Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ☑ Класс защиты III: светильник низковольтное напряжение.
- ☑ Прогорд предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- ☑ Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- ☑ Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- ☑ Используйте только внутри помещений.
- ☑ Для наружного использования.
- ☑ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прекратите чистку, если вы чувствуете, далее лампа остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийного ремонта изделия обратиться по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует работу данного оборудования в соответствии с требованиями, предъявляемыми для жилых помещений, не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применять светильники с пылевлагозащитой.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены по схеме и перед началом монтажа, то ни должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.

ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI

Informazione, contenute in questa istruzione, devono essere lette prima dell'assemblaggio dell'apparecchio e conservate fino al termine dell'uso dell'apparecchio.

REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici della rete corrispondano a quelli indicati sull'imballaggio.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che i dati tecnici della rete corrispondano a quelli indicati sull'imballaggio.
- Collegare e fissare l'apparecchio solo in conformità con le istruzioni di montaggio.
- La wiring per il collegamento dell'apparecchio deve corrispondere ai requisiti, specificati per l'installazione elettrica in ambienti residenziali, non utilizzare all'aperto apparecchi con protezione inferiore a IP44, non utilizzare apparecchi con protezione antipolvere e antigrigio.
- Tutti gli elementi di collegamento al sistema elettrico devono essere eseguiti secondo lo schema e prima dell'inizio dei lavori di montaggio, tutti i lavori di collegamento devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni dovute a scariche elettriche.
- Prima di sostituire la lampadina assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che la lampadina sia fredda.
- Se la lampadina è più calda di quella indicata nello schema, sostituire la lampadina.
- Il produttore non è responsabile della sicurezza dell'articolo.
- Per l'uso in un sistema elettrico con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere dai bambini.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Tutti i simboli in vigore sono indicati sulla confezione dell'articolo.

- ☑ Classe di protezione I: Questa lampadina deve essere collegata al sistema elettrico attraverso il cavo di protezione (cavo giallo/verde) alla presa di terra.
- ☑ Classe di protezione II: È prevista una doppia isolamento o un isolamento rinforzato. Il collegamento a terra non è richiesto.
- ☑ Classe di protezione III: L'apparecchio è a bassa tensione.
- ☑ Il prodotto è destinato solo per lampadine con protezione o lampadine a bassa pressione. Non è consigliabile l'uso di vetro protettivo.
- ☑ Il apparecchio non è adatto per essere coperto con materiale isolante termico.
- ☑ La distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto illuminato. Si prega di trovare la distanza esatta sull'etichetta della lampadina.
- ☑ Usare solo all'interno.
- ☑ Per l'uso all'esterno.
- ☑ Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine della sua vita utile. Si deve smaltire nel luogo designato per lo smaltimento dei rifiuti elettrici.

ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta.
- Evitare l'ingresso di umidità nella scatola di distribuzione o in qualsiasi parte dell'elettrodotazione.
- Interrompere la pulizia, se si avverte che la lampadina si è raffreddata per 10 minuti.
- Usare solo un panno morbido e asciutto.
- Per la garanzia dell'apparecchio, rivolgersi al rivenditore.
- La compagnia produttrice garantisce il funzionamento dell'apparecchio in conformità con i requisiti, specificati per l'installazione elettrica in ambienti residenziali, non utilizzare all'aperto apparecchi con protezione inferiore a IP44, non utilizzare apparecchi con protezione antipolvere e antigrigio.
- Tutti gli elementi di collegamento al sistema elettrico devono essere eseguiti secondo lo schema e prima dell'inizio dei lavori di montaggio, tutti i lavori di collegamento devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni dovute a scariche elettriche.

NOTA SUI SIMBOLI:

Tutti i simboli in vigore sono indicati sulla confezione dell'articolo.